

**Francuska-Kaysersberg Vignoble: Usluge čišćenja stambenih objekata, zgrada i prozora**  
**OJ S 9/2024 12/01/2024**  
**Obavijest o nadmetanju**  
**Usluge**

**Pravna osnova:**

Direktiva 2014/24/EU

**Odjeljak I: Javni naručitelj**

---

**I.1. Naziv i adrese**

Službeni naziv: commune de kaysersberg vignoble

Poštanska adresa: 39 rue du Général de Gaulle

Mjesto: Kaysersberg Vignoble

NUTS kod: FRF12 Haut-Rhin

Poštanski broj: 68240

Država: Francuska

E-pošta: [commande.publique@kaysersberg-vignoble.fr](mailto:commande.publique@kaysersberg-vignoble.fr)

Telefon: +33 389781111

**Internetska(-e) adresa(-e):**

Glavna adresa: <https://www.kaysersberg-vignoble.fr/>

Adresa profila kupca: <https://marchespublics-amhr.safetender.com>

**I.3. Komunikacija**

Dokumentacija o nabavi dostupna je besplatno i može joj se u potpunosti pristupiti izravno i neograničeno na: <https://marchespublics-amhr.safetender.com>

Ponude ili zahtjevi za sudjelovanje moraju se podnijeti elektronički na: <https://marchespublics-amhr.safetender.com>

Dodatne informacije dostupne su na drugoj adresi:

Službeni naziv: kaysersberg Vignoble

Nacionalni registracijski broj: 20005260300012

Poštanska adresa: 39 rue du Général de Gaulle

Mjesto: Kaysersberg Vignoble

NUTS kod: FRF12 Haut-Rhin

Poštanski broj: 68240

Država: Francuska

Osoba za kontakt: [ma.france@kaysersberg-vignoble.fr](mailto:ma.france@kaysersberg-vignoble.fr)

E-pošta: [ma.france@kaysersberg-vignoble.fr](mailto:ma.france@kaysersberg-vignoble.fr)

Telefon: +33 389781074

**Internetska(-e) adresa(-e):**

Glavna adresa: <https://www.kaysersberg-vignoble.fr/>

Adresa profila kupca: <https://marchespublics-amhr.safetender.com>

**I.4. Vrsta javnog naručitelja**

Regionalno ili lokalno tijelo

**I.5. Glavna djelatnost**

Opće javne usluge

**Odjeljak II: Predmet**

---

## **II.1. Opseg nabave**

### **II.1.1. Naziv**

prestations de nettoyage et d'entretien des locaux de la commune de Kaysersberg Vignoble  
Referentni broj: 2024-02

### **II.1.2. Glavna CPV oznaka**

90911000 Usluge čišćenja stambenih objekata, zgrada i prozora

### **II.1.3. Vrsta ugovora**

Usluge

### **II.1.4. Kratak opis**

prestations de nettoyage et d'entretien des locaux de la commune de Kaysersberg Vignoble

### **II.1.5. Procijenjena ukupna vrijednost**

Vrijednost bez PDV-a: 540 000,00 EUR

### **II.1.6. Podaci o grupama**

Ovaj ugovor podijeljen je na grupe: da  
Ponude se mogu podnijeti za sve grupe

## **II.2. Opis**

### **II.2.1. Naziv**

lot no 1 : Groupe scolaire Kientzheim-Sigolsheim, Centre Schweitzer et Maison Culturelle  
Grupa br.: 1

### **II.2.2. Dodatne šifre CPV-a**

90911000 Usluge čišćenja stambenih objekata, zgrada i prozora

### **II.2.3. Mjesto izvršenja**

NUTS kod: FRF12 Haut-Rhin  
Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: kaysersberg Vignoble

### **II.2.4. Opis nabave**

prestations de nettoyage et d'entretien- ecole élémentaire de Kientzheim : 9 rue des vieux moulins - kientzheim 68240 kaysersberg vignoble- ecole élémentaire de Sigolsheim : 1 rue du vallon - sigolsheim 68240 kaysersberg vignoble- centre Schweitzer : 126 rue du Général de Gaulle - kaysersberg 68240 kaysersberg vignoble- maison Culturelle : 2 avenue Georges Ferrenbach - kaysersberg 68240 kaysersberg vignoble

### **II.2.5. Kriteriji za dodjelu**

Niže navedeni kriteriji  
Kriterij kvalitete - Naziv: Valeur technique / Ponder: 45  
Kriterij troška - Naziv: Prix / Ponder: 55

### **II.2.6. Procijenjena vrijednost**

Vrijednost bez PDV-a: 260 000,00 EUR

### **II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma ili dinamičkog sustava nabave**

Početak: 01/05/2024 Završetak: 30/04/2025  
Ovaj ugovor podložan je obnavljanju: da  
Opis obnavljanja:

le lot 1 comporte trois reconductions

#### **II.2.10. Podaci o varijantama**

Varijante su dopuštene.: ne

#### **II.2.11. Podaci o opcijama**

Opcije: ne

#### **II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije**

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

#### **II.2.14. Dodatni podaci**

prestations de nettoyage et d'entretien- ecole élémentaire de Kientzheim : 9 rue des vieux moulins - kientzheim 68240 kaysersberg vignoble- ecole élémentaire de Sigolsheim : 1 rue du vallon - sigolsheim 68240 kaysersberg vignoble- centre Schweitzer : 126 rue du Général de Gaulle - kaysersberg 68240 kaysersberg vignoble- maison Culturelle : 2 avenue Georges Ferrenbach - kayser...(Voir Dce)

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Naziv**

lot no2 : toilettes publics

Grupa br.: 2

#### **II.2.2. Dodatne šifre CPV-a**

90911000 Usluge čišćenja stambenih objekata, zgrada i prozora

#### **II.2.3. Mjesto izvršenja**

NUTS kod: FRF12 Haut-Rhin

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: kaysersberg Vignoble

#### **II.2.4. Opis nabave**

prestations de nettoyage et d'entretien- wC publics Gouraud : place Gouraud - kaysersberg 68240 kaysersberg vignoble- wc publics Erlenbad : parking de l'erenbad - kaysersberg 68240 kaysersberg vignoble- wc publics Badhus : 103 rue du Général de Gaulle - kaysersberg 68240 kaysersberg vignoble- wc publics Mairie : 39 rue du Général de Gaulle - kaysersberg 68240 kaysersberg vignoble- wc publics Kientzheim : rue de l'ancien hôpital - kientzheim 68240 kaysersberg vignoble

#### **II.2.5. Kriteriji za dodjelu**

Niže navedeni kriteriji

Kriterij kvalitete - Naziv: Valeur technique / Ponder: 45

Kriterij troška - Naziv: Prix / Ponder: 55

#### **II.2.6. Procijenjena vrijednost**

Vrijednost bez PDV-a: 280 000,00 EUR

#### **II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma ili dinamičkog sustava nabave**

Početak: 01/05/2024 Završetak: 31/03/2025

Ovaj ugovor podložan je obnavljanju: da

Opis obnavljanja:

le lot 2 comporte trois reconductions

#### **II.2.10. Podaci o varijantama**

Varijante su dopuštene.: ne

### **II.2.11. Podaci o opcijama**

Opcije: ne

### **II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije**

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

### **II.2.14. Dodatni podaci**

prestations de nettoyage et d'entretien- wC publics Gouraud : place Gouraud - kaysersberg 68240 kaysersberg vignoble- wc publics Erlenbad : parking de l'erlenbad - kaysersberg 68240 kaysersberg vignoble- wc publics Badhus : 103 rue du Général de Gaulle - kaysersberg 68240 kaysersberg vignoble- wc publics Mairie : 39 rue du Général de Gaulle - kaysersberg 68240 KAYSERSBERG Vig...(Voir Dce)

## **Odjeljak III: Pravni, gospodarski, financijski i tehnički podaci**

---

### **III.1. Uvjeti sudjelovanja**

#### **III.1.1. Sposobnost obavljanja profesionalne djelatnosti, uključujući zahtjeve koji se odnose na upis u strukovne ili obrtne registre**

Popis i kratki opis uvjeta:

le candidat peut présenter sa candidature sous forme d'un document unique de marché européen (Dume), en lieu et place des formulaires Dc1 et Dc2. En cas de groupement d'opérateurs économiques, chacun des membres du groupement fournira un formulaire DUME complété

#### **III.1.2. Ekonomska i financijska sposobnost**

Popis i kratki opis kriterija za odabir:

1. Déclaration concernant le chiffre d'affaires global du candidat et, le cas échéant, le chiffre d'affaires du domaine d'activité faisant l'objet du marché public, portant au maximum sur les trois derniers exercices disponibles en fonction de la date de création de l'entreprise ou du début d'activité de l'opérateur économique, dans la mesure où les informations sur ces chiffres d'affaires sont disponibles.2. Déclarations appropriées de banques ou, le cas échéant, preuve d'une assurance des risques professionnels pertinents

#### **III.1.3. Tehnička i stručna sposobnost**

Popis i kratki opis kriterija za odabir:

1. Une liste des principales livraisons et références illustrées et similaires à l'objet du marché, effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé

## **Odjeljak IV: Postupak**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Vrsta postupka**

Otvoreni postupak

#### **IV.1.3. Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave**

Nabava uključuje uspostavu okvirnog sporazuma

Okvirni sporazum s jednim gospodarskim subjektom

#### **IV.1.8.**

## **Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)**

Nabava je obuhvaćena Sporazumom o javnoj nabavi: da

### **IV.2. Administrativni podaci**

#### **IV.2.2. Rok za dostavu ponuda ili zahtjeva za sudjelovanje**

Datum: 23/02/2024 Lokalno vrijeme: 12:00

#### **IV.2.3. Procijenjeni datum slanja poziva na dostavu ponuda ili na sudjelovanje odabranim natjecateljima**

#### **IV.2.4. Jezici na kojima se mogu dostaviti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje**

Francuski

#### **IV.2.6. Minimalni rok valjanosti ponude**

Ponuda mora biti valjana do: 23/05/2024

#### **IV.2.7. Uvjeti za otvaranje ponuda**

Datum: 23/02/2024 Lokalno vrijeme: 14:00

Mjesto:

kaysersberg Vignoble, 39 rue du Général de Gaulle, 68240 kaysersberg vignoble

## **Odjeljak VI: Dopunski podaci**

---

### **VI.1. Podaci o obnavljanjima**

Ova nabava će se ponavljati.: ne

### **VI.2. Podaci o elektroničkim tijekovima rada**

Prihvaćaju se elektronički računi

### **VI.3. Dodatni podaci**

les offres peuvent uniquement être remises électroniquement

### **VI.4. Postupci pravne zaštite**

#### **VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite**

Službeni naziv: tribunal Administratif de Strasbourg

Poštanska adresa: 31 Avenue de la Paix

Mjesto: Strasbourg

Poštanski broj: 67070

Država: Francuska

E-pošta: [greffe.ta-strasbourg@juradm.fr](mailto:greffe.ta-strasbourg@juradm.fr)

Telefon: +33 388212323

Internetska adresa: <http://strasbourg.tribunal-administratif.fr/>

#### **VI.4.2. Tijelo nadležno za postupke mirenja**

Službeni naziv: tribunal Administratif de Strasbourg

Poštanska adresa: 31 Avenue de la Paix

Mjesto: Strasbourg

Poštanski broj: 67070

Država: Francuska

E-pošta: [greffe.ta-strasbourg@juradm.fr](mailto:greffe.ta-strasbourg@juradm.fr)

Telefon: +33 388212323

Internetska adresa: <http://strasbourg.tribunal-administratif.fr/>

#### **VI.4.3. Postupak pravne zaštite**

Detaljnji podaci o roku(-ovima) za postupke pravne zaštite:

avant la signature du contrat, il vous est possible d'introduire un recours en référé précontractuel à l'encontre de la procédure de passation (articles L.551-1 et suivants du Code de justice administrative). Après la signature du contrat, il vous est également possible d'introduire :- un recours en référé contractuel (articles L. 551-13 et suivants du code de justice administrative), dans les 31 jours à compter de la publication de l'avis d'attribution du contrat au Journal Officiel de l'union Européenne ou dans les six mois, à compter du lendemain du jour de la conclusion du contrat, si aucun avis d'attribution n'a été publié ou si aucune notification de la conclusion du contrat n'a été effectuée;- un recours en contestation de validité du contrat, sur le fondement de l'arrêt du Conseil d'état du 04/04/2014, no358994 " Tarn et Garonne ", dans un délai de deux mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicités appropriées

#### **VI.5. Datum slanja ove obavijesti**

08/01/2024